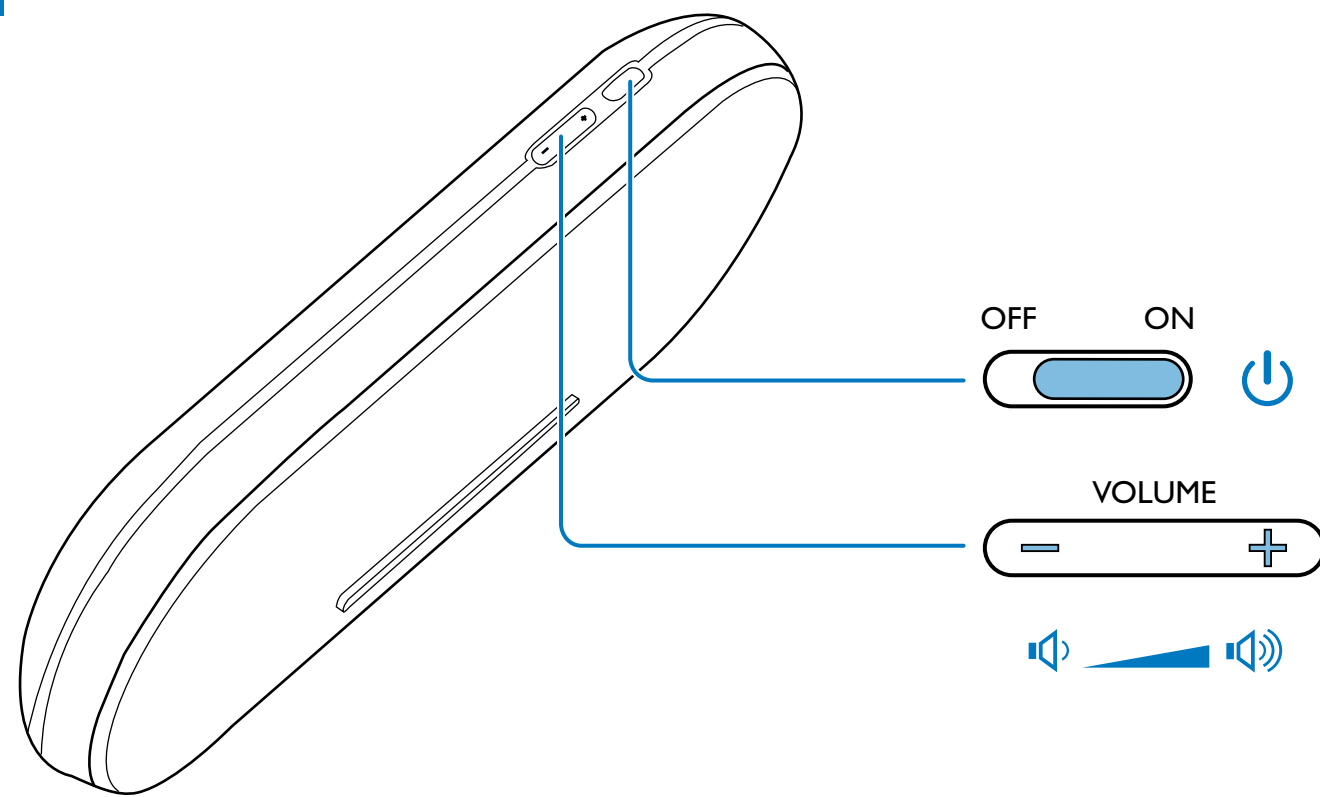
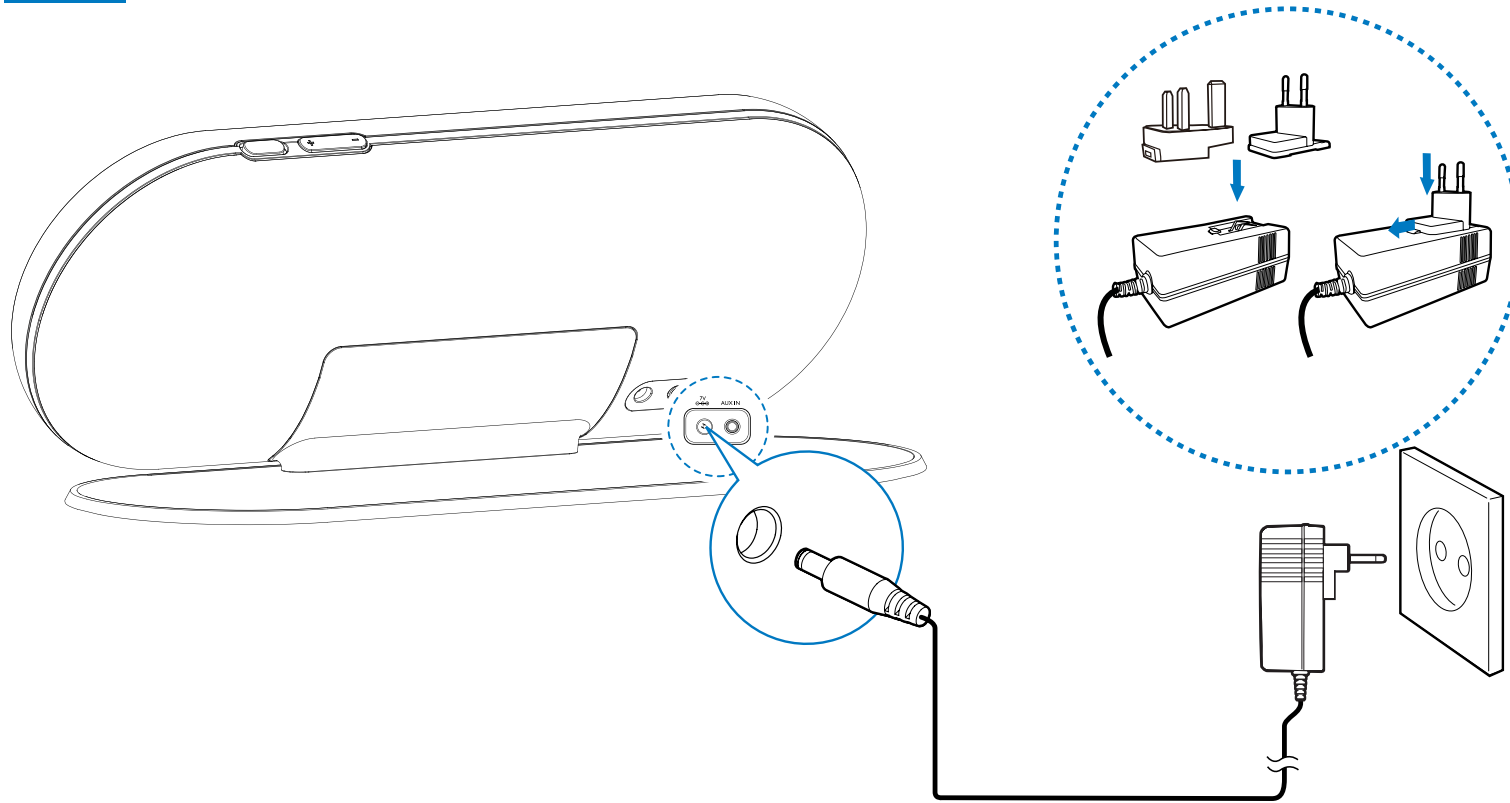


QSG_DS7600_V2.1

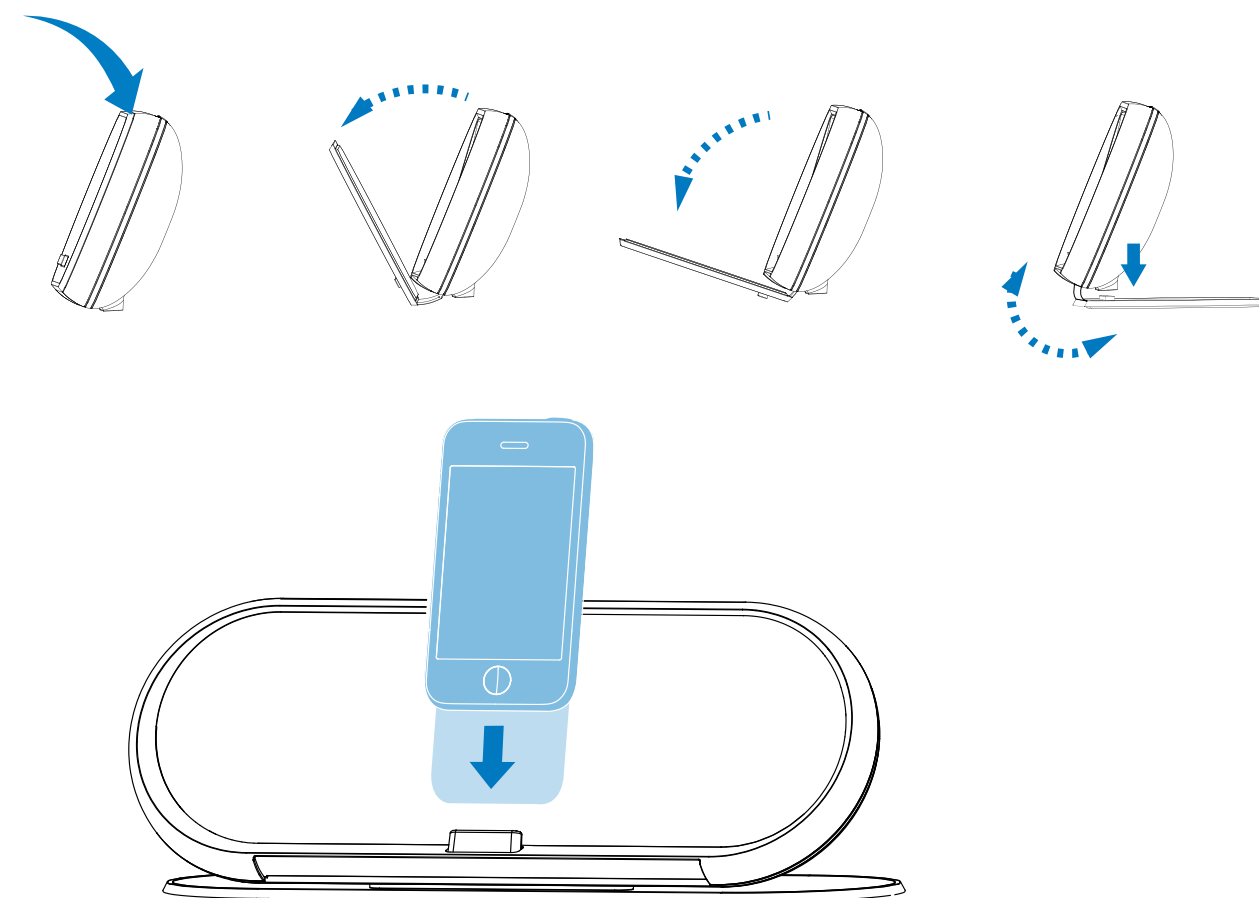
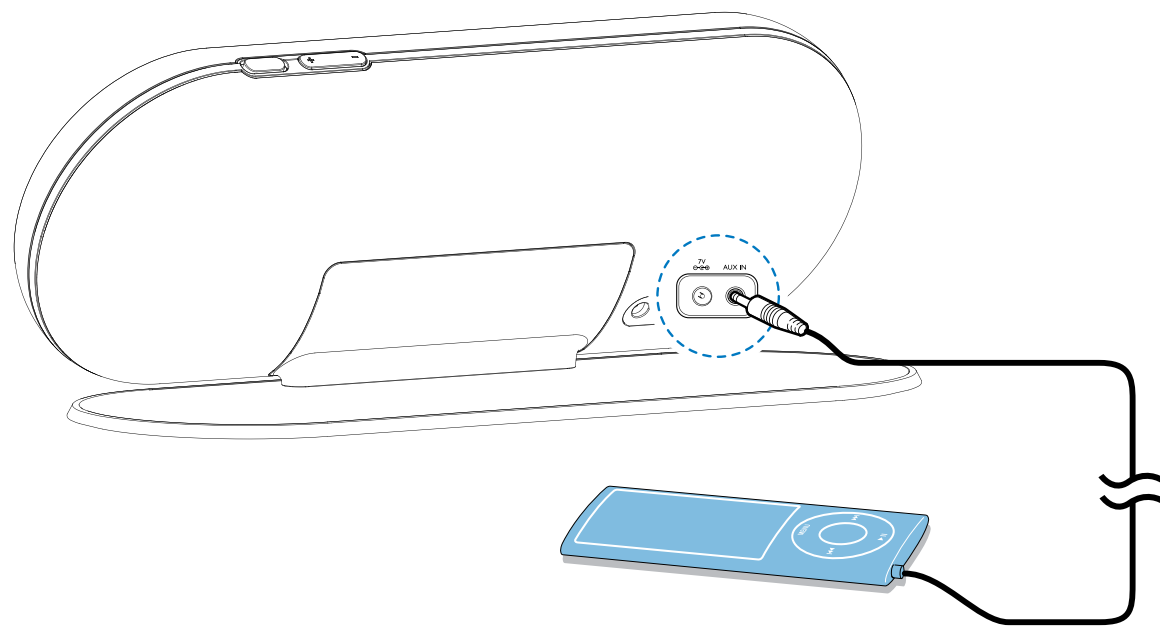
Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
Product information is subject to change without prior notice.
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Be responsible
Respect copyrights



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

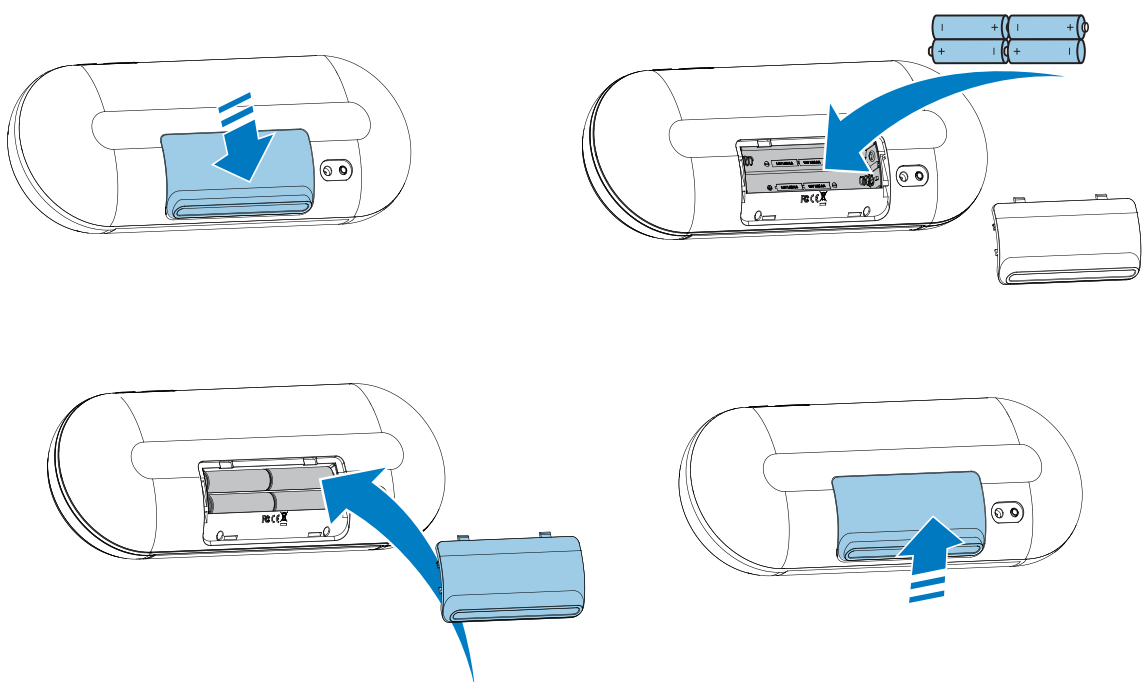
DS7600



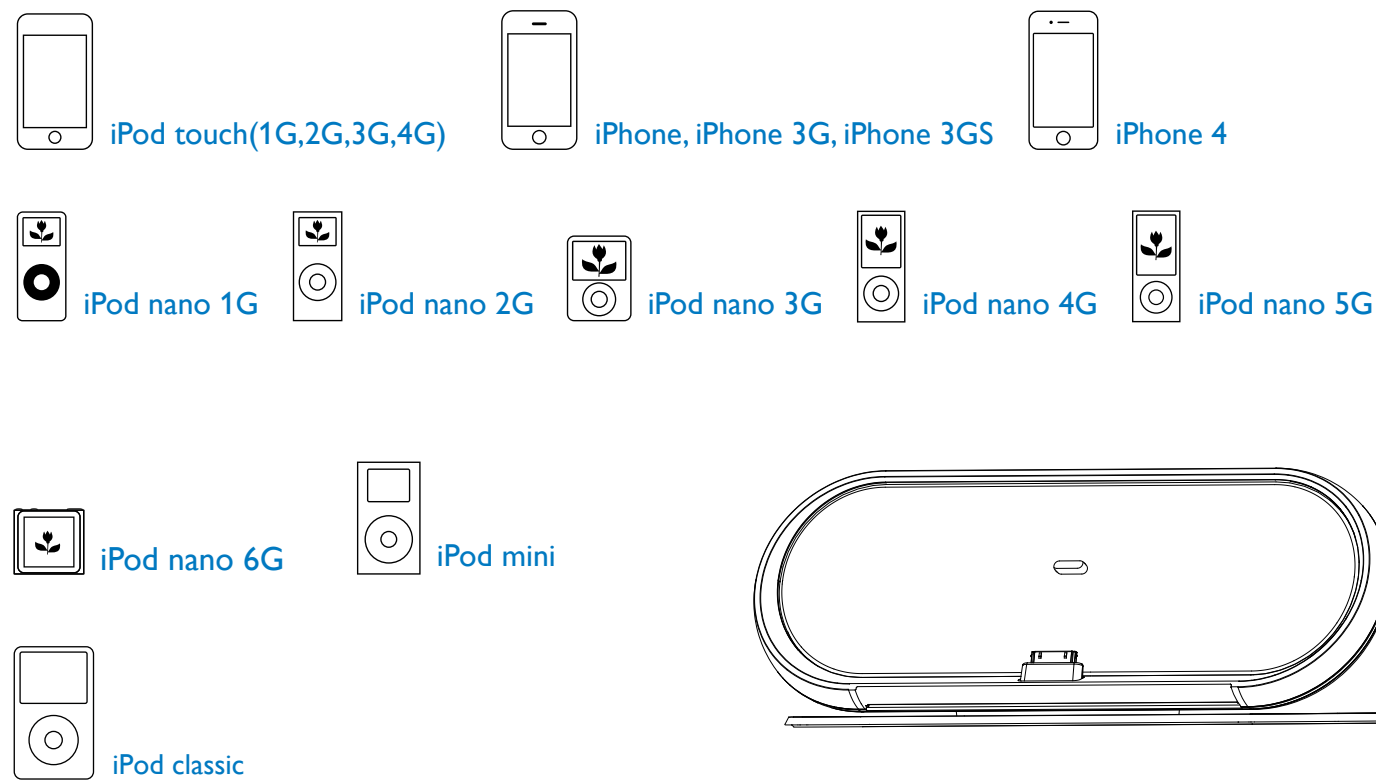
Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guía de configuración rápida **Español**
Guide de démarrage rapide **Français**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Snabbstartguide **Svenska**
Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
Guia de início rápido **PT-BR**

Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
Rövid územbe helyezési útmutató **Magyar**
Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
Manual de Início Rápido **Português**
Краткое руководство **Русский**
Stručná úvodná príručka **Slovensky**
요약 설명서 **한국어**
快速啟用指南 繁體中文
快速启用指南 简体中文

PHILIPS



www.philips.com/support





EN Before using your product, read all accompanying safety information.

CE Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

DA Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsplysninger

DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

EL Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

ES Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad

FI Lue kaikki turvallisuuohjeet ennen tuotteen käyttöä.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser..

HU A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

KOR 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오

NL Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

PO Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT_PR Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

PT_BR Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.

RU Перед использованием устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.

SK Pred používaním produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

ZH_CN 使用产品 之前，请先阅读所有随附的安全信息。

ZH_HK 使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

English

Specifications	
Amplifier	
Rated Output Power	2X5 W RMS
Signal to Noise Ratio	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
General information	
AC power	AS180-070-AD200 Input: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Output: 7V ≐ 2A
Operation Power Consumption	3.5 W
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	305 x 115 x 47 mm
Weight - Main Unit	0.8 kg

The type plate is located in the battery compartment.

Čeština

Vlastnosti	
Zesilovač	
Nominální výstupní výkon	2X5 W RMS
Odstup signál/šum	77 dB
Připojení AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Obecné informace	
Vstup: stř.	AS180-070-AD200 Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Výstup: 7V ≐ 2A
Provozní spotřeba energie	3.5 W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x D)	305 x 115 x 47 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	0,8 kg

Dansk

Specifications	
Forstærker	
Vurderet effekt	2X5 W RMS
Signal-støj-forhold	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm	AS180-070-AD200 Indgang: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Udgang: 7V ≐ 2A
Strømforbrug ved drift	3.5 W
Mål - hovenenhed (B x H x D)	305 x 115 x 47 mm
Vægt - hovedenhed	0,8 kg

Deutsch

Technische Daten	
Verstärker	
Ausgangsleistung	2X5 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kOhm
Allgemeine Informationen	
Netzspannung	AS180-070-AD200 Eingangsleistung: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Ausgangsleistung: 7V ≐ 2A
Betriebs-Stromverbrauch	3.5 W
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	305 x 115 x 47 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,8 kg

Ελληνικά

Προδιαγραφές	
Ενισχυτής	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X5 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC	AS180-070-AD200 Είσοδος: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Εξοδος: 7V ≐ 2A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	3.5 W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	305 x 115 x 47 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,8 κιλά

Español

Accesorios	
Amplificador	
Potencia de salida nominal	2X5 W RMS
Relación señal/ruido	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kilo ohmio
Información general	
Entrada de CA	AS180-070-AD200 Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Salida: 7V ≐ 2 A
Consumo en funcionamiento	3.5 W
Dimensiones: unidad principal (anchura x altura x profundidad)	305 x 115 x 47 mm
Peso: unidad principal	0,8 kg

Suomi

Tekniset tiedot	
Vahvistin	
Ilmoitettu lähtöteho	2X5 W RMS
Signaali–kohina-suhde	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohmia
Yleistä	
Virta	AS180-070-AD200 Tulo: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Lähtö: 7V ≐ 2A
Virrankulutus käytössä	3.5 W
Mitat - päälaitte (L x K x S)	305 x 115 x 47 mm
Paino - päälaitte	0,8 kg

Française

Spécifications	
Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2X5 W RMS
Rapport signal / bruit	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS ; 22 kohms
Informations générales	
Alimentation secteur	AS180-070-AD200 Entrée : 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Sortie : 7V ≐ 2A
Consommation électrique en fonctionnement	3.5 W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	305 x 115 x 47 mm
Poids - Unité principale	0,8 kg

Magyar

Termékjellemzők	
Minőségtanúsítás	
A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.	

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia
A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Erősítő	
Névleges kimenő teljesítmény	2X5 W RMS
Jel-zaj arány	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kOhm
Általános információk	
Tápfeszültség	AS180-070-AD200 Bemenet: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Kimenet: 7V ≐ 2 A
Teljesítményfelvétel	3.5 W
Méretek - főegység (szé x ma x mé)	305 x 115 x 47 mm
Súly - főegység	0,8 kg

Italiano

Specifiche	
Amplificatore	
Potenza nominale in uscita	2X5 W RMS
Rapporto segnale/rumore	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Informazioni generali	
Alimentazione CA	AS180-070-AD200 Ingresso: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Uscita: 7V ≐ 2A
Consumo energetico durante il funzionamento	3.5 W
Dimensioni unità principale (L x A x P)	305 x 115 x 47 mm
Peso unità principale	0,8 kg

한국어 사양

증폭기	
정격 출력 전력	2X5 W RMS
신호 대 소음비	77 dB
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm
일반 정보	
AC 전원	AS180-070-AD200 입력: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A 출력: 7V ≐ 2A
작동 전력 소비량	3.5 W
규격 – 본체 (W x H x D)	305 x 115 x 47 mm
중량 – 본체	0.8 kg

Nederlands

Specificaties	
Versterker	
Nominaal uitgangsvermogen	2X5 W RMS
Signaal-ruisverhouding	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Algemene informatie	
Voeding	AS180-070-AD200 Invoer: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Uitvoer: 7V ≐ 2A
Energieverbruik in werking	3.5 W
Afmetingen - apparaat (b x h x d)	305 x 115 x 47 mm
Gewicht - apparaat	0,8 kg

Polski

Dane techniczne	
Wzmacniacz	
Zakres mocy wyjściowej	2X5 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kΩ
Informacje ogólne	
Zasilanie prądem przemiennym	AS180-070-AD200 Moc wejściowa: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Moc wyjściowa: 7 V ≐ 2 A
Pobór mocy podczas pracy	3.5 W
Wymiary – jednostka centralna (szer. x wys. głęb.)	305 x 115 x 47 mm
Waga – jednostka centralna	0,8 kg

Português(EU)

Especificações	
Amplificador	
Potência de saída nominal	2X5 W RMS
Relação sinal/ruído	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Informações gerais	
Alimentação CA	AS180-070-AD200 Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 0.7 A Saída: 7 V ≐ 2 A
Consumo de energia em funcionamento	3.5 W
Dimensões - unidade principal (L x A x P)	305 x 115 x 47 mm
Peso - unidade principal	0,8 kg

Português(BR)

Especificações	
Amplificador	
Potência de saída	2X5 W RMS
Relação sinal-ruído	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Informações gerais	
Alimentação AC	AS180-070-AD200 Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Saída: 7 V ≐ 2 A
Consumo de energia em operação	3.5 W
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	305 x 115 x 47 mm
Peso - Unidade principal	0,8 kg

Русский

Характеристики	
Усилитель	
Номинальная выходная мощность	2X5 Вт (среднеквадратичная)
Отношение сигнал/шум	77 дБ
AUX IN	0,75 В (среднеквадратичная), 22 кОм
Общая информация	
Сеть переменного тока	AS180-070-AD200 Вход: 100-240 В ~ 50/60 Гц 0.7А Выход: 7 В ≐ 2 А
Энергопотребление в режиме работы	3.5 Вт
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	305 x 115 x 47 mm
Вес основного устройства	0,8 кг

Slovensky

Špecifikácie	
Zosilňovač	
Menovitý výstupný výkon	2X5 W RMS
Odstup signálu od šumu	77 dB
Pripojenie AUX IN	0,75 V RMS 22 kohmov
Všeobecné informácie	
Napájanie striedavým prúdom	AS180-070-AD200 Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Výstup: 7V ≐ 2A
Prevádzková spotreba energie	3.5 W
Rozměry – hlavná jednotka (Š x V x H)	305 x 115 x 47 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	0,8 kg

Svenska

Specifikationer	
Förstärkare	
Nominell uteffekt	2X5 W RMS
Signal/brusförhållande	77 dB
AUX IN	0,75 V RMS 22 kohm
Allmän information	
Nätström	AS180-070-AD200 Ingång: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A Utgång: 7 V ≐ 2 A
Effektförbrukning vid användning	3.5 W
Mått - huvudenhet (B x H x D)	305 x 115 x 47 mm
Vikt - huvudenhet	0,8 kg

简体中文

规格	
功放器	
额定输出功率	2X5 瓦 RMS
信噪比	77 dB
AUX IN	0.75 伏 RMS 22 千欧姆
一般信息	
交流电源	AS180-070-AD200 输入: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A 输出: 7V ≐ 2A
工作功耗	3.5 瓦
尺寸 - 主装置 (宽 x 高 x 厚)	305 x 115 x 47 毫米
重量 - 主装置	0.8 千克

繁體中文

規格	
擴大機	
額定輸出功率	2X5 W RMS
訊噪比	77 dB
AUX IN	0.75 V RMS 22 kohm
一般資訊	
AC 電源	AS180-070-AD200 輸入: 100–240V~ 50/60Hz 0.7A 輸出: 7V ≐ 2A
操作耗電量	3.5 W
尺寸 - 主機 (W x H x D)	305 x 115 x 47 公釐
重量 - 主機	0.8公斤

